

مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي سنة الأساس 2010  
Indice de prix à la consommation base 100 en 2010

ماي 2018  
Mai 2018

ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك خلال شهر ماي 2018 بنسبة 0,4% مقارنة بالشهر المنقضي و7,7% مقارنة بالسنة المنقضية  
En mai 2018, les prix à la consommation augmentent de 0,4% sur un mois et 7,7% sur un an

## En mai 2018, les prix à la consommation augmentent de 0,4% sur un mois

En mai 2018, les prix à la consommation augmentent de 0,4% après une augmentation de 1,0% le mois précédent. Cette évolution résulte principalement de la hausse des prix des services (0,5%) et des produits manufacturés (0,5%).

**Les prix des produits alimentaires continuent de progresser.** Sur un mois, les prix des produits alimentaires augmentent de 0,2% suite à l'accélération des prix de la majorité des produits frais durant la deuxième quinzaine du mois en lien avec le début du mois de Ramadan. Ainsi, le prix des œufs augmente de 8,5% et les viandes de 1,6%, comme l'indique le tableau 1.

### Hausse des prix des produits d'habillement

En mai, les prix des produits d'habillement augmentent de 0,8%, suite à l'augmentation des prix des articles d'habillement d'été de 0,8% et des chaussures de 0,5%.

### Les produits et services de santé sont en hausse

Les prix de santé augmentent de 0,8% en raison de la hausse des prix des médicaments et des services ambulatoires de 0,9%.

### Hausse des prix des biens et services divers

En mai, les prix des biens et services divers augmentent de 0,5% en raison de la hausse des prix des soins personnels de 0,5%.

## ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك بنسبة 0,4% خلال شهر ماي 2018 مقارنة بالشهر السابق

شهد مؤشر أسعار الاستهلاك ارتفاعا بنسبة 0,4% خلال شهر ماي 2018 مقارنة بشهر افريل بعد ان كانت هذه النسبة في حدود 1,0% خلال الشهر الفارط. ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار الخدمات بنسبة 0,5% وأسعار المواد المصنعة بنسبة 0,5%.

### تواصل ارتفاع أسعار المواد الغذائية

شهد مؤشر مجموعة التغذية والمشروبات ارتفاعا بنسبة 0,2% مقارنة بالشهر المنقضي. ويعود هذا التطور بالأساس الى الارتفاع الملحوظ في جل المواد الغذائية الطازجة مع انطلاق شهر رمضان المعظم بداية من النصف الثاني لشهر ماي، حيث سجلت أسعار البيض ارتفاعا بنسبة 8,5% وأسعار اللحوم بنسبة 1,6% كما هو مبين في الجدول 1.

### ارتفاع أسعار الملابس والأحذية

ارتفعت أسعار الملابس والأحذية بنسبة 0,8%، يعود الى ارتفاع أسعار الملابس الصيفية بنسبة 0,8% وأسعار الأحذية بنسبة 0,5%.

### ارتفاع أسعار المواد والخدمات الصحية

شهد مؤشر أسعار الصحة ارتفاعا خلال هذا الشهر بنسبة 0,8% نتيجة ارتفاع أسعار الادوية بنسبة 0,8% وأسعار الخدمات الطبية بنسبة 0,9%.

### ارتفاع أسعار المواد والخدمات المتفرقة

شهدت أسعار المواد والخدمات المختلفة ارتفاعا بنسبة 0,5% خلال هذا الشهر ويعزى بالأساس الى الزيادة في أسعار مواد وخدمات العناية الفردية بنسبة 0,5%.

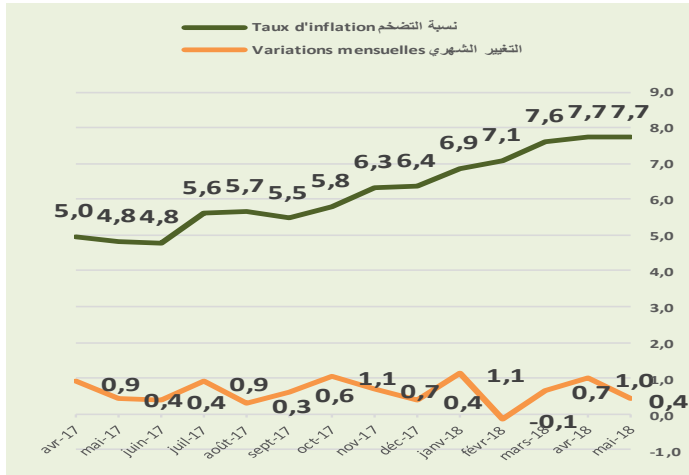
Table 1 : Principales variations des prix des produits alimentaires et boissons  
جدول 1: أهم التغييرات في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات

Principaux produits	VAR mensuelles	VAR annuelles	أهم المواد
	التغيير الشهري	التغيير السنوي	
Œufs	8,5%	18,9%	البيض
Fruits secs	3,3%	26,7%	الفواكه الجافة
Volailles	2,4%	26,1%	الدواجن
Lait, fromage	1,8%	7,1%	الأجبان ومشتقات الحليب
Viande bovine	1,4%	17,6%	لحم البقر
viande d'agneau, mouton	1,3%	9,5%	لحم الضأن
Dérivés de céréales	1,0%	10,1%	مشتقات الحبوب
Chocolat et autres	0,8%	15,2%	الحلوى والشكولاتة
Sels et condiments	0,7%	10,5%	التوابل
Eaux, boissons et jus	0,3%	3,8%	الماء والمشروبات الغازية
Café en poudre	0,0%	6,3%	القهوة (بن)
Huiles Alimentaires	-0,2%	10,0%	الزيوت الغذائية
Légumes secs	-0,6%	7,0%	البقول الجافة
Poisson frais	-1,0%	10,0%	الأسماك الطازجة
Fruits frais	-1,4%	16,4%	الغلال الطازجة
Légumes frais	-2,4%	0,0%	الخضر الطازجة

## استقرار نسبة التضخم عند الاستهلاك لشهر ماي 2018 عند مستوى 7,7%

Le taux d'inflation se stabilise à 7,7% après une série d'augmentations allant de 6,9% en janvier jusqu'à 7,7% le mois d'avril.

Cette augmentation est expliquée essentiellement par la hausse des prix de l'alimentation de 9,3% et du transport de 9,6% (voir table2).



**Les prix des produits alimentaires continuent de progresser.** En mai 2018, les prix de l'alimentation augmentent de 9,3% sur un an (8,9% en avril). Ce taux de 9,3% est expliqué par l'augmentation des prix des fruits de 17,6%, des viandes de 15,2%, des poissons de 11,1% et des huiles alimentaires de 9,9%.

### Augmentation des prix de transport

Sur un an, les prix du groupe transport augmentent de 9,6% en raison de la hausse des prix des véhicules de 12,9% et les dépenses d'utilisation des véhicules de 11,8%.

### Hausse des prix des biens et services divers

En glissement annuel, les prix de biens et services divers augmentent de 10,4% suite la hausse des prix des soins personnels de 10,7%, des assurances de 9,3% et des services financiers de 7,5%.

### Inflation sous-jacente et inflation des produits administrés :

Le taux d'inflation sous-jacente (l'ensemble hors alimentations et boissons et hors énergies) s'établit à un taux de 7,2%. Les prix de produits libres (non administrés) augmentent de 8,5% contre 5,0% pour les prix administrés. Les produits alimentaires libres augmentent de 10,6% contre 2,4% pour les produits administrés.

سجلت نسبة التضخم عند الاستهلاك استقرارا في حدود 7,7% بعد سلسلة من الارتفاعات من 6,9% خلال شهر جانفي 2018 الى 7,7% خلال الشهر المنقضي. ويعود هذا الارتفاع في نسبة التضخم بالأساس الى ارتفاع أسعار المواد الغذائية والمشروبات بنسبة 9,3% وأسعار النقل بنسبة 9,6% باحتساب الانزلاق السنوي (انظر جدول 2)

### تواصل ارتفاع أسعار المواد الغذائية

ازدادت وتيرة ارتفاع أسعار المواد الغذائية خلال هذا الشهر من 8,9% الى 9,3%. وقد ارتفعت أسعار الغلال بنسبة 17,6% وأسعار اللحوم بنسبة 15,2% وأسعار الأسماك بنسبة 11,1% وأسعار الزيوت الغذائية بنسبة 9,9%.

### ارتفاع أسعار النقل

شهدت أسعار النقل ارتفاعا بنسبة 9,6% مقارنة بشهر ماي 2017. ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار السيارات بنسبة 12,9% وأسعار مواد استعمال السيارات وقطع الغيار والمحروقات بنسبة 11,8%.

### ارتفاع أسعار المواد والخدمات المتفرقة

شهدت أسعار هذه المجموعة ارتفاعا ملحوظا بلغ 10,4% مقارنة بالسنة الفارطة. ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار اللوازم الشخصية بنسبة 10,7% وأسعار التأمينات بنسبة 9,3% وأسعار الخدمات المالية بنسبة 7,5%.

### التضخم الضمني وتضخم المواد المؤطرة

سجلت نسبة التضخم الضمني لشهر ماي 2018 أي التضخم دون احتساب الطاقة والتغذية نسبة 7,2%. وشهدت أسعار المواد الحرة ارتفاعا بنسبة 8,5% بحساب الانزلاق السنوي مقابل 5,0% بالنسبة للمواد المؤطرة، مع العلم أن نسبة الانزلاق السنوي للمواد الغذائية الحرة قد بلغت 10,6% مقابل 2,4% بالنسبة للمواد الغذائية المؤطرة.

Table2 : Résultats définitifs de l'IPC du mois de mai 2018  
جدول 2: النتائج النهائية لمؤشر أسعار شهر ماي 2018

SECTEURS	POND	Niveau d'indice	مؤشر أسعار		المجموعات
			ماي-18	ماي-17	
	الأوزان	مستوى المؤشر	ماي 2018	أفريل 2018	ماي 2017
Produits alimentaires et boissons	28063	157,1	0,2	9,3	التغذية والمشروبات
Boissons alcoolisées et tabac	2917	146,8	0,0	12,7	التبغ والمشروبات الكحولية
Articles d'habillement et chaussures	8390	170,4	0,8	5,9	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité	17010	141,2	0,6	4,7	السكن والطاقة المنزلية
Meubles, articles de ménage	6802	151,4	0,8	8,1	الأثاث والتجهيز المنزلي
Santé	5599	126,0	0,8	5,3	الصحة
Transports	12053	139,6	0,3	9,6	النقل
Communications	5630	102,3	0,0	2,5	الاتصالات
Loisirs et culture	2011	125,7	0,6	8,7	الترفيه والثقافة
Enseignement	2404	146,8	0,0	7,2	التعليم
Restaurants et Hôtels	4271	169,3	0,7	8,7	الطعام والنزل
Autres biens et services	4850	155,3	0,5	10,4	مواد وخدمات أخرى
ENSEMBLE	100000	147,4	0,4	7,7	المؤشر العام